STEREO EARPHONES
INSTALL GUIDE
MODELS 173056 & 176187

1. Plug the 3.5 mm stereo jack into the output port of the audio device.
2. Cover the ear pieces with the soft foam coverings.

To view a datasheet with a full list of features and specifications, go to manhattan-products.com.

DEUTSCH – Stereo Kopfhörer

1. Schließen Sie den 3,5-mm-Stereostecker an den Ausgang des Audiogeräts an.
2. Ziehen Sie die Schaumstoffpolster über die Ohrhörer.

Das Datenblatt mit einer vollständigen Liste aller Eigenschaften und Spezifikationen finden Sie unter manhattan-products.com.

ESPAÑOL – Audífonos Estéreo

1. Conecte el Plug de 3,5 mm stereo en el puerto de salida de audio del dispositivo.
2. Cubra los auriculares con las cubiertas de espuma suave.

Para ver una ficha tecnica con una lista completa de caracteristicas y especificaciones, visite manhattan-products.com.

FRANÇAIS – Casque stéréo

1. Connectez la prise stéréo de 3,5 mm à la sortie du dispositif audio.
2. Couvrez les oreillettes avec les rembourrages en mousse.

Pour la fiche technique avec une liste de fonctions et spécifications complète, visitez manhattan-products.com.

POLSKI – Słuchawki douszne Stereo

1. Podłącz wtyk 3,5 mm stereo jack do portu wyjścia urządzenia audio.
2. Nałóż na słuchawki silikonowe poduszeczki (w komplecie).

Pełną specyfikację oraz opis produktu znajdą Państwo na stronie manhattan-products.com.

ITALIANO – Auricolari Stereo

1. Collegare il connettore stereo da 3.5 mm nella porta di uscita della periferica audio.
2. Coprire l'auricolare con la protezione morbida in gomma prima di inserirlo nell'orecchio.

Per prendere visione della lista completa delle caratteristiche e delle specifiche di questo prodotto, visitate il sito manhattan-products.com.

SLOVENSKY – Stereo slúchadlá

1. Pripojte 3,5 mm stereo konektor do výstupného portu audio zariadenia.
2. Na ušnice nasaďte mäkké penové kryty.

Pre zobrazenie dátového listu s kompletným zoznamom funkcií a špecifkácií navštívte stránku manhattan-products.com.

MANHATTAN™

manhattan-products.com

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punta de venta o a un punta de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu

SLOVENSKY

Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto tohoby malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciuelektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidácioutohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciou materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny obecný úrad, podniky komunálnych slu-žieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.
DEUTSCH: Garantieinformationen finden Sie unter manhattan-products.com/warranty.
ESPAÑOL: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.
FRANÇAIS: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattan-products.com/warranty.
POLSKI: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.
ITALIANO: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattan-products.com/warranty.
SLOVENSKY: Pre informácie týkajúce sa záruky navštívte manhattan-products.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantia MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 dias a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
B. Garantizamos los productos con partes moviles por 3 años.
C. Garantizamos los demas productos por 5 años (productos sin partes moviles), bajo las siguientes condiciones:
   1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
   2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
   3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas defábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastara con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, numero de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantia no es valida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; ó si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor ó terceras personas.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.
Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.
Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.
Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.
Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.
Všetky uvedené produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

North & South America
IC INTRACOM AMERICAS
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC INTRACOM ASIA
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe
IC INTRACOM EUROPE
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

MANHATTAN™

© IC INTRACOM. All rights reserved.
MANHATTAN is a trademark of IC INTRACOM, registered in the U.S. and other countries.